



臺灣史與海洋史 13

近代中國商人的 經營與帳簿

長崎華商經營史的研究

許紫芬◆著



財團法人曹永和文教基金會◆策劃

遠流出版公司◆出版

臺灣史與海洋史 13

近代中國商人的 經營與帳簿

長崎華商經營史的研究

許紫芬 ◆ 著



財團法人曹永和文教基金會 ◆ 策劃

遠流出版公司 ◆ 出版

臺灣史與海洋史 13

近代中國商人的經營與帳簿

作 者 / 許紫芬
策 劃 / 財團法人曹永和文教基金會
總 編 輯 / 黃靜宜
主 編 / 張詩薇
協力編輯 / 陳錦輝
企 劃 / 叢昌瑜、葉玫玉
封面設計 / 翁翁

合作出版 / 財團法人曹永和文教基金會
臺北市 106 羅斯福路三段 283 巷 19 弄 6 號 1 樓 (02) 2363-9720
遠流出版事業股份有限公司
臺北市 100 南昌路二段 81 號 6 樓

發行人 / 王榮文
發行單位 / 遠流出版事業股份有限公司
地 址 / 臺北市 100 南昌路 2 段 81 號 6 樓
電 話 / (02)2392-6899 傳真：(02)2392-6658 劃撥帳號：0189456-1
著作權顧問 / 蕭雄淋律師

排版印刷 / 中原造像股份有限公司
一版一刷 / 2015 年 10 月 1 日

訂價：新台幣 420 元

若有缺頁破損，請寄回更換

版權所有，未經許可禁止翻印或轉載

ISBN：978-957-32-7723-1（精裝）

Printed in Taiwan

Ylib 遠流博識網

http://www.ylib.com E-mail: ylib@ylib.com



第一代：陳國樑



第二代：陳世望

陳世望氏（泰益號）

在日 46 年，販路擴及上海、台灣、廈門、香港、新加坡等，是長崎最堅實的貿易商。陳世望乃福建省泉州府出身，祖父累代經營貿易業，嚴父國樑在長崎新地町海岸邊開設商號，開始中日間的貿易。德望甚高，偶有漂流來的台灣人即施予衣食，努力救濟，獲得日本政府的表彰。世望君繼承遺志，頗富慈善心，也精勵業務，店鋪日漸繁榮。當選為長崎在留中華商務總會會長，福建省總代，聲望很高。

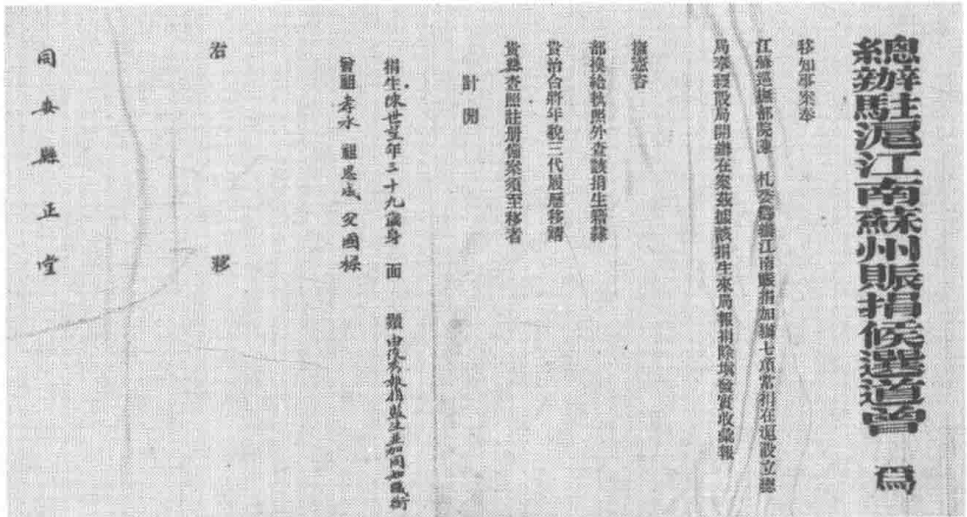
（1）陳氏兩代經營主的照片



信封（表）



信封（底）



(2) 陳世望的捐納證明書（1907）



(3) 陳世望捐納證明書的收據 (1907)



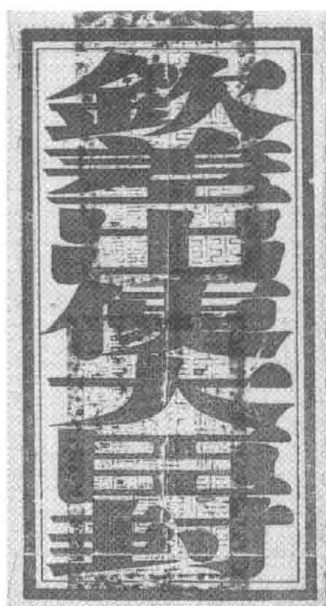
信封（表）



信面（底）



（4）陳世望護照發給證書（1906）



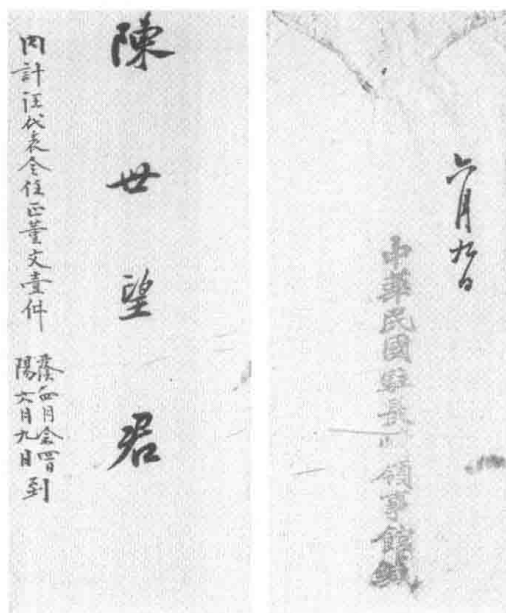
信封（表）



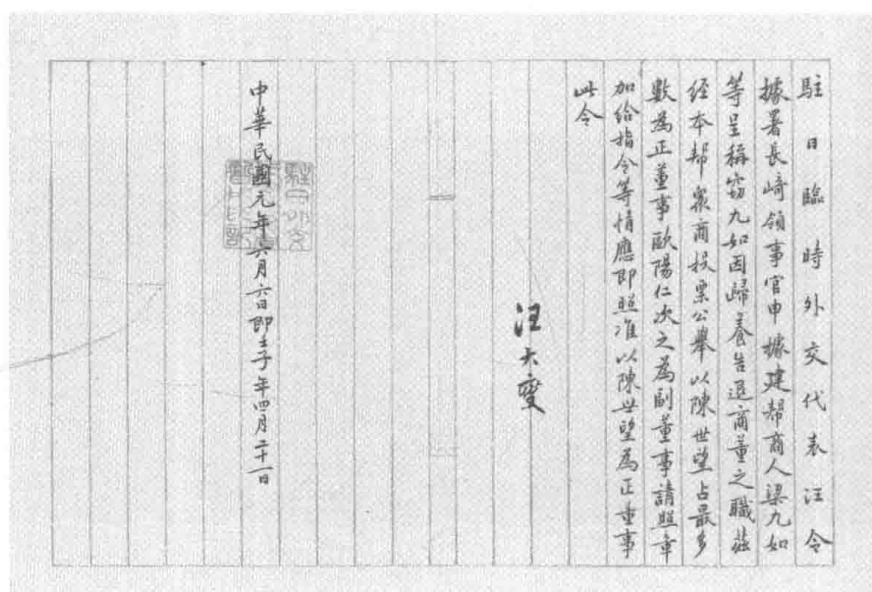
信面（底）



(5) 就任長崎福建幫副董事（1911）



信封（表和底）



(6) 就任長崎福建幫正董事（1912）



信函



信封



證明書



信封

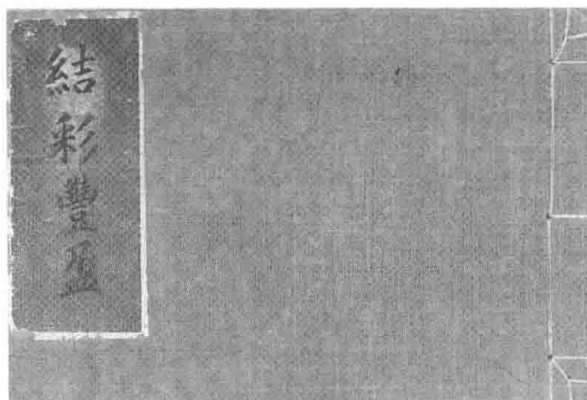
(7) 中國紅十字總會名譽贊助員的證明書 (1913)



信封



(8) 中國財政總長給的褒獎執照 (1915)



結彩豐盈									
泉興	金隆	川記	陳源	東昌	政記	登記	萬泰	登記	楊裕
存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金
1000元	2000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元
成利	永茂	和源	瑞春	金連順	何榮德	裕泰	合美	裕泰	裕泰
欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金
1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元

振承	聯昌	裕興	裕泰	向井	尚記	以上	鄭順	泰源	金和興	震順記	德瑞	福美	和春	金長泰	提記	瑞昌
存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金	存金
1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元
振盛	泰源	瑞春	聯泰	金義興	永瑞泰	永隆美	陳元亨	新乾元	達利	金和興	震順記	德瑞	福美	和春	金長泰	提記
欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金	欠金
1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元	1000元

(10) 泰益號的結算帳簿—結彩豐盈 資產負債表 (1907) 之 1

益記	泰記	泰記	神泰	神泰	神義	海德	廣悅	福興	人小川
欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元
福島	吉野	小倉	松原	灰鹿	石田	第揚	其昌	源利	鎌田
欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元

會館	片岡	房祖	映記	耀記	慈記	鍾記	各野友	生財	家市
欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元
裕泰	存棧	存棧	存棧	存棧	存棧	存棧	存棧	存棧	存棧
欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元

上下合	浮賬	外權	內權	存棧	國債	水力
欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元	欠金 1000元

收帳 收保 收股 收地 收餘 收佛 收會 收官 收仲 收帳									
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
源	以	付	付	付	付	付	付	付	付
吉	三	福	福	餘	電	貼	棧	幸	幸
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬

收置 以上 順益 泰隆 振源 振源 振源 振源 振源 振源									
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬

榮泰 泰記 萬大 萬大 萬大 萬大 萬大 萬大 萬大 萬大									
金	金	金	金	金	金	金	金	金	金
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬
萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬	萬

(11) 泰益號的結算帳簿—結彩豐盈 損益計算表 (1907)

